

SUPREME COURT OF HONGKONG.

THE Court will sit in *Summary Jurisdiction*, every Friday, until further notice.

THE Court will sit in *Original Jurisdiction*, on every Monday and Thursday, until further notice.

In the Order of the Court,
A. G. WISE,
Acting Registrar.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

IN BANKRUPTCY.

LU WAI and LUM YAU NANG,
Bankrupts.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Creditors of LU WAI and LUM YAU NANG, who were adjudicated Bankrupts on the 17th day of November, 1885, will be held before ALFRED GASCOYNE WISE, Acting Registrar of the Supreme Court, at the Court House, Victoria, in the Colony of Hongkong, on Wednesday, the 4th day of August, 1886, at 11 o'clock in the forenoon precisely, for the purpose of receiving a Statement of the Estate of the Bankrupts and of declaring a Dividend. Creditors who have not yet proved must do so on or before the said 4th day of August, 1886.

Dated the 26th day of July, 1886.
ALFRED G. WISE,
Official Assignee.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

IN BANKRUPTCY.

In the matter of PANG HEUNG alias PANG SHAT LEUNG, a Bankrupt.

PANG HEUNG alias PANG SHAT LEUNG, of Victoria, in the Colony of Hongkong, having been adjudged Bankrupt under a Petition for the Liquidation of Bankruptcy filed in Her Majesty's Court of Bankruptcy in Hongkong on the 16th day of November, 1885, is hereby required to surrender to ALFRED GASCOYNE WISE, Esquire, Acting Registrar of the said Court, at the first meeting of Creditors to be held before the said Acting Registrar, on the 12th day of August, 1886, at 11 o'clock in the forenoon, precisely, at the Court House, Victoria.

The said ALFRED GASCOYNE WISE, Esquire, is the Official Assignee, and HENRY J. HOLMES, the Solicitor acting in the Bankruptcy.

A public sitting will be appointed by the Court for the said Bankrupt to pass his last Examination, of which sitting due notice will be given in the *Hongkong Government Gazette*. At the said public Meeting of Creditors, the Acting Registrar will receive the proofs of the debts of the Creditors, and the Creditors may choose an Assignee or Assignees of the Bankrupt's Estate and Effects.

At the public sitting proofs of debts of Creditors will also be received, and the said Bankrupt will be required to submit himself to be examined, and to make a full disclosure and discovery of all his Estate and Effects and to finish his liquidation.

Notice is also hereby given to all persons who are the said Bankrupt, or that have any claims against him, not to deliver the same but to the Official Assignee, whom the Court has appointed on that behalf, and give notice to the Solicitor acting in the Bankruptcy.

Dated this 30th day of July, 1886.

HENRY J. HOLMES,
Solicitor,
24, Queen's Road,
Hongkong.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

In the goods of ROBERT ANDERSON, late Engineer on Board the Steam-ship *Kiang Ping*, Deceased.

NOTICE is hereby given that in accordance with the Provisions of Ordinance No. 9 of 1870, Section 3, an Order has been made by the Honourable JAMES RUSSELL, Acting Chief Justice of the said Court, limiting the time for Creditors and others to send in their Claims against the above Estate to the 21st day of August, 1886, on or before which date all Claims must be proved.

All Persons indebted to the said Estate are requested to make immediate payment to

ALFRED G. WISE,
Official Administrator.

Dated this 22nd day of July, 1886.

FOR SALE.

COMPLETE Set of the ORDINANCES for 1885, in Pamphlet Form.

Apply to
NORONHA & Co.,
Printers.

Hongkong, 13th February, 1886.

FOR SALE.

Revd. W. Lobscheid's
CHINESE & ENGLISH
DICTIONARY,

at \$2.50 each.

NORONHA & Co.

Hongkong, 31st December, 1881.

NOW ON SALE.

A CHINESE DICTIONARY
IN THE
CANTONESE DIALECT,

BY

DR. E. J. ÉITEL.

CROWN OCTAVO, PP. 1018.

HONGKONG, 1877-1883.

Part I. A-K,\$2.00
Part II. K-M,\$2.50
Part III. M-T,\$3.00
Part IV. T-Y,\$3.50

This Standard Work on the Chinese Language, constructed on the basis of Kanghi's Imperial Dictionary, contains all Chinese characters in practical use, and while alphabetically arranged according to the sounds of the oldest dialect of China, the Cantonese, it gives also the Mandarin pronunciation of all characters explained in the book, so that its usefulness is by no means confined to the Cantonese Dialect, but the work is a practically complete Thesaurus of the whole Written Language of China, ancient and modern, as used all over the Empire, whilst its introductory chapters serve the purposes of a philological guide to the student.

A Supplement, arranged for being bound and used by itself, and containing a List of the Radicals, an Index, and a List of Surnames, will be published and sold separately.

LANE, CRAWFORD & Co.
Hongkong, 15th January, 1883.

FOR SALE.

COPIES in Pamphlet Form of Instructions for making Meteorological Observations, prepared for use in China, by Dr. DOBERCK, Government Astronomer.

Price—50 Cents.

Apply to

Messrs. NORONHA & Co.,
" KELLY & WALSH,
Hongkong and Shanghai.

Hongkong, 17th November, 1883.

FOR SALE.

THE CITIES AND TOWNS OF CHINA,

A Dictionary of Reference,

By

G. M. H. PLAYFAIR.

Price—\$3.00 per Copy, bound.

Apply to

Messrs. NORONHA & Co.
" LANE, CRAWFORD & Co.
" KELLY & WALSH.

Hongkong, 27th January, 1880.

NORONHA & Co.,

PRINTERS, PUBLISHERS & STATIONERS,
AND

Printers to the Government of Hongkong,

Nos. 5, 7 & 9, ZETLAND STREET,
HONGKONG.

ESTABLISHED, 1844.

Letter-Press Printing. Copper-Plate Printing,
Monogram Printing.
Play-bills, Hand-bills, Programmes,
Posters, &c., &c.,
neatly printed in coloured ink.

THE

"HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE."

SUBSCRIPTION :

Per annum, (payable in advance),\$12.00
Half year, (do.), 7.00
Three months, (do.), 4.00

Terms of Advertising :

For 5 lines and under, \$1.00 }
Each additional line, \$0.20 } for 1st insertion.
In Chinese—for 25 characters }
and under,\$1.00 }
Each additional character, 4c. }
Repetitions,Half price.

Unless otherwise ordered, all advertisements will be repeated until countermanded.

Advertisements intended for insertion should be sent in not later than 3 P.M. on Saturdays.

Printed and Published by NORONHA & Co.
Printers to the Hongkong Government.